

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTUTSWKC

(6 pieces) SEA WAVE - Coffee/tea saucer

6x



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for 6 Pieces Sea Wave Coffee/Tea Saucer

1. General Information

Thank you for choosing the 6 Pieces Sea Wave Coffee/Tea Saucer set. This product is designed to enhance your dining experience with its elegant sea wave design, making it suitable for any occasion. Please read this manual thoroughly to ensure proper use and maintenance of the product.

2. Safety Information

- Usage: This saucer set is designed for serving coffee, tea, and other beverages. Do not use for any purpose other than intended.
- Temperature Limits: While the saucers can withstand hot beverages, avoid exposing them to extreme temperatures, such as placing them in direct flames or in an oven.
- Fragility: This product is made of ceramic. Handle with care to avoid breakage and potential injury from shards.
- Dishwasher & Microwave: Ensure the saucers are labeled as dishwasher and microwave safe if you intend to clean or heat them using these appliances. Check individual labels if unsure.
- Children: Keep this product out of reach of young children to prevent accidents.

3. Product Specifications

- Material: Ceramic
- Color: White with decorative sea wave design
- Dimensions: Diameter - 15 cm
- Weight: 1 kg (for the set)
- Quantity: 6 pieces
- Suitable for: Coffee, tea, and similar beverages

4. Setup and Installation

No installation is required for this product. Simply unpack the saucers and place them on a flat surface or table after ensuring they are clean. For best presentation, align the saucers with complementary dinnerware.

5. Operation

- Serving: Place your cup of choice directly onto the saucer.
- Usage Tips: To enhance the aesthetic appeal, pair them with matching cups or utilize them to serve small plates or desserts alongside beverages.

6. Cleaning and Maintenance

- Hand Washing: Use warm soapy water and a soft sponge to clean. Avoid using abrasive materials that may scratch the surface.
- Dishwasher Safe: If dishwasher safe, place in the top rack only for best results.
- Microwave Safe: Ensure the saucers are labeled as microwave safe before use.
- Storage: Store in a dry place. Stack them carefully to prevent chipping.

7. Troubleshooting

- Chips or Cracks: Inspect each saucer before use. If you find chips or cracks, do not use them as they may pose a safety hazard.
- Stains: For tough stains, soak the saucer in a mixture of baking soda and water before washing.
- Odors: If an odor persists, wash the saucer with vinegar and water, then rinse thoroughly.

8. Disposal

Dispose of the saucers responsibly. If broken, wrap any shards in newspaper before disposal to prevent injury. Check local regulations for ceramic disposal guidelines.

9. Contact

For further inquiries or issues:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it enhances your drinking experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für das 6-teiliges Sea Wave Kaffee- und Teeset

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 6-teiliges Sea Wave Kaffee- und Teetassen-Sets! Dieses stilvolle Set verbindet Eleganz und Funktionalität und eignet sich perfekt für jeden Anlass. Bitte lesen Sie dieses Produktmanual sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Set nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Achten Sie darauf, dass das Set bei der Nutzung nicht fallen gelassen wird, um Brüche oder Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scharfen oder abrasiven Reinigungsmittel, die die Oberfläche des Geschirrs beschädigen könnten.
- Lassen Sie heiße Getränke nicht unbeaufsichtigt und vermeiden Sie es, die Tassen direkt nach dem Erhitzen zu berühren.
- Bewahren Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Keramik
- Anzahl der Teile: 6
- Farbe: Blau-weißes Wellenmuster
- Durchmesser: 15 cm
- Höhe: 2 cm
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellengeeignet: Ja

4. Einrichtung und Installation

Ihr 6-teiliges Sea Wave Kaffee- und Teeset ist sofort einsatzbereit. Befolgen Sie diese Schritte zur Inbetriebnahme:

1. Überprüfen Sie die Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Reinigen Sie jedes Teil vor der ersten Verwendung gründlich mit warmem Wasser und milder Seife.
3. Trocknen Sie die Teile mit einem sauberen, weichen Tuch.
4. Stellen Sie die Tassen und Untertassen auf eine saubere, stabile Oberfläche, bevor Sie sie mit Ihrem Lieblingsgetränk verwenden.

5. Betrieb

Füllen Sie die Tassen mit Ihrem bevorzugten Kaffee oder Tee. Die Tassen sind so gestaltet, dass sie eine bequeme Handhabung bieten und die Getränke warm halten. Verwenden Sie die Untertassen, um eventuelles Tropfen zu vermeiden und legen Sie die Tasse nach Gebrauch wieder darauf.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie das Set nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, um hartnäckige Flecken zu entfernen.
- Das Set ist spülmaschinenfest, jedoch wird Handwäsche empfohlen, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen Ort.

7. Fehlersuche

- Falls die Tassen nach der Benutzung Flecken aufweisen, reinigen Sie diese mit einer Mischung aus Essig und Wasser.
- Bei Bruch oder Rissen, verwenden Sie die Teile nicht mehr, um Verletzungen zu vermeiden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie beschädigte oder zerbrochene Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung. Keramik kann in der Regel als Bauabfall betrachtet werden, informieren Sie sich jedoch über die spezifischen Richtlinien Ihrer Gemeinde.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com
Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für Ihren Kauf und genießen Sie Ihr neues 6-teiliges Sea Wave Kaffee- und Teeset!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: 6-delige Zee Golf Koffie/Thee Schotel Set

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de 6-delige Zee Golf Koffie/Thee Schotel Set. Deze set is ontworpen om een stijlvolle en functionele aanvulling te zijn op uw servies. Ideaal voor zowel dagelijks gebruik als speciale gelegenheden.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit product is gemaakt van vaatwasmachinebestendig porselein, maar handwas wordt aanbevolen om de levendigheid van de kleuren te behouden.
- Vermijd gebruik in de oven of op een kookplaat.
- Laat het product niet vallen of met grote kracht in contact komen met harde oppervlakken om breuk te voorkomen.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.
- Voorkom dat het product in contact komt met extreem hoge temperaturen of open vlammen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Porselein
- Aantal stuks: 6
- Diameter: 15,5 cm
- Kleur: Blauw met golfpatroon
- Geschikt voor: Vaatwasser en magnetron
- Gewicht: 1,2 kg

4. Setup en Installatie

1. Haal de schotels voorzichtig uit de verpakking.
2. Controleer de schotels op eventuele schade.
3. Plaats de schotels op een vlakke, stevige ondergrond voor gebruik.
4. Zorg ervoor dat de schotels schoon zijn voor u ze gaat gebruiken.

5. Bedieningsinstructies

- Plaats de schotels op de tafel of een andere oppervlak voordat u uw koffie of thee inschenkt.
- Voor het serveren van koffie of thee, gebruik een geschikte kan of pot en giet deze in de schotels.
- Gebruik onderzetters als u hete dranken serveert om schade aan de oppervlakken te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Voor het reinigen, spoel de schotels af met warm water en afwasmiddel.
- U kunt de schotels ook in de vaatwasser plaatsen.
- Gebruik geen schurende schoonmiddelen om krassen te vermijden.
- Laat de schotels volledig drogen voordat u ze opbergt.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Schotels zijn gebroken of beschadigd.
Oplossing: Vervang de schotels en zorg voor voorzichtigheid bij het hanteren.
- Probleem: Vlekken of hardnekkige resten op de schotels.
Oplossing: Gebruik een mengsel van water en azijn om de vlekken te verwijderen.

8. Afvoeren

- Wanneer de schotels het einde van hun levensduur hebben bereikt, kunnen ze als keramisch afval worden gerecycled.
- Controleer lokale richtlijnen voor de correcte afvoer.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de 6 Platillos para Café y Té "Sea Wave"

1. Información General

Gracias por elegir el Juego de 6 Platillos para Café y Té "Sea Wave". Este producto combina estilo y funcionalidad, ideal para servir café o té en cualquier ocasión.

2. Información de Seguridad

- Advertencia: Este producto está hecho de cerámica y debe manejarse con cuidado.
- Temperatura: No exponer a temperaturas extremas, ya que puede romperse.
- Riesgo de Caída: Evitar el uso en bordes inestables o en áreas donde pueda caer y romperse.
- Uso adecuado: Utilizar solo para fines previstos. Evitar el contacto con objetos afilados.
- Limpieza: No usar limpiadores abrasivos que puedan dañar el acabado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica de alta calidad.
- Color: Azul y blanco en diseño de ola.
- Dimensiones: 15 cm de diámetro.
- Contenido: 6 platillos.
- Uso: Apto para lavavajillas y microondas.

4. Configuración e Instalación

Este producto no requiere instalación. Para prepararlo para su uso, simplemente sáquelo del empaque y colóquelo sobre una superficie plana. Asegúrese de que el área esté limpia y seca.

5. Operación

Coloque el platillo debajo de la taza de café o té. Asegúrese de que el platillo esté centrado para evitar derrames. Es recomendado servir el café o té caliente, disfrutando de la elegancia y funcionalidad del diseño.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Se recomienda lavar los platillos a mano con un detergente suave y esponja no abrasiva.
- También son aptos para lavavajillas.
- Para manchas difíciles, remojar en agua tibia con detergente.
- Secar completamente antes de almacenar.

7. Resolución de Problemas

- Problema: El platillo está agrietado.

Solución: Verifique si ha sido expuesto a temperaturas extremas o a un impacto fuerte. Reemplace el platillo si es necesario.

8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales de residuos. No tire en la basura común si este puede ser reciclable. Consulte su centro de reciclaje local.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Saucer de Café/Thé Sea Wave de 6 pièces

1. Informations Générales

Le Saucer de Café/Thé Sea Wave de 6 pièces est conçu pour ajouter une touche d'élégance à votre table. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, chaque sous-tasse est conçue pour être à la fois fonctionnelle et esthétique.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser le produit à des températures supérieures à celles spécifiées.
- Évitez tout choc violent pour prévenir les fissures ou les cassures.
- Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Tenir hors de portée des enfants pour éviter les accidents.
- Ne pas placer au four ou au micro-ondes, sauf indication contraire.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Matériau : Porcelaine de haute qualité
- Dimensions : 15 cm de diamètre
- Poids : 250 g par pièce
- Couleur : Motif Sea Wave

4. Installation et mise en place

Aucune installation complexe requise. Déballez soigneusement chaque pièce du saucer et retirez tous les emballages en plastique. Placez le saucer sur une surface plane pour un service optimal.

5. Opération

Utilisez le saucer pour soutenir vos tasses à café ou à thé. Il est conçu pour accueillir des tasses standard de toutes tailles.

6. Nettoyage et entretien

Nettoyer chaque saucer à la main avec un détergent doux et de l'eau tiède. Évitez les éponges métalliques qui peuvent rayer la surface. Pour un entretien optimal, essuyez avec un chiffon doux.

7. Dépannage

- Problème : Taches visibles
Solution : Utilisez un nettoyant pour porcelaine recommandé.
- Problème : Chocs ou fissures
Solution : Vérifiez l'intégrité du produit et évitez de l'utiliser si endommagé.

8. Élimination

Lorsque vous souhaitez vous débarrasser du produit, déposez les pièces non utilisées dans un centre de recyclage approprié pour la porcelaine. Ne jetez pas les sous-tasses avec des ordures ménagères ordinaires.

9. Contact

Pour toute question ou problème, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Sottopiatto Sea Wave per Caffè e Tè - KTUTSWKC

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Sottopiatto Sea Wave per Caffè e Tè. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza durante la degustazione di bevande calde. Realizzato con materiali di alta qualità, il sottopiatto offre non solo funzionalità ma anche un tocco elegante alla tua tavola.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare il sottopiatto in forno, microonde o sulla fiamma aperta.
- Assicuratevi di non esporlo a sbalzi termici improvvisi che potrebbero romperlo.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- In caso di rottura, maneggiare i pezzi con cautela per evitare tagli.
- Lavare il sottopiatto a mano o in lavastoviglie solo se indicato, evitando temperature estreme.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ceramica
- Colore: Blu
- Dimensioni: Ø 15 cm
- Peso: 150 g
- Accessori inclusi: 6 sottopiatto
- Utilizzo: Adatto per tè e caffè

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere i sottopiatto dalla confezione con cura.
2. Controllare che non ci siano danni visibili.
3. Posizionare i sottopiatto su una superficie piana e pulita.
4. Assicurarsi che i sottopiatto siano privi di polvere e riporli nell'area desiderata per un facile accesso.

5. Operazione

I sottopiatto Sea Wave sono pronti per l'uso. Posiziona semplicemente il tuo bicchiere di tè o caffè sopra il sottopiatto per proteggere il piano del tavolo e aggiungere un tocco decorativo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone neutro.
- Se utilizzato in lavastoviglie, posizionare nella parte superiore per un ciclo delicato.
- Evitare l'uso di spugne abrasive per prevenire graffi.
- Asciugare con un panno morbido dopo il lavaggio per mantenere la lucentezza.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il sottopiatto presenta crepe o scheggiature, non utilizzarlo.
- In caso di macchie persistenti, utilizzare una soluzione di bicarbonato di sodio e acqua per pulire delicatamente.

8. Smaltimento

Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltirlo in conformità con le normative locali sulla raccolta differenziata. Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania